



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s à r l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R00*22R05*10083*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 20 septembre 2011

Communication concernant ⁽²⁾:

Communication concerning ⁽²⁾:



- la délivrance d'une homologation
approval granted
- l'extension d'homologation
approval extended
- le refus d'homologation
approval refused
- le retrait d'homologation
approval withdrawn
- l'arrêt définitif de la production
production definitely discontinued

**d'un type de casque de protection sans / avec / un / plusieurs / type(s) d'écran
en application du Règlement N°22**
of a type of protective helmet without / with / one / more / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:
Approval number:

E13*22R00*22R05*10083*00

Marque(s) d'homologation:
Approval mark(s):

Casque:
Helmet:



0510083/P/J-XXXX
FS-901

Ecran(s):
Visor(s):



0510084
FS-901



0510085
FS-708

1. **Marque de fabrique ou de commerce:**
Trade mark:

Marque(s) de commerce:
Commercial mark(s):

SHAFT

2. **Type:**

FS-901

Version(s):

FS-901, FS-708, FS-501

Dénomination(s) commerciale(s):
Commercial description(s):

SH-803-6. SH-3803



3. **Tailles:**
Sizes: S 55-56, M 57-58, L 59-60, XL 61
4. **Nom du fabricant:**
Manufacturer's name:
5. **Adresse du fabricant:**
Address of manufacturer:
6. **Le cas échéant, nom de son représentant:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
7. **Adresse du représentant:**
Address of manufacturer's representative: not applicable
8. **Description sommaire du casque:**
Brief description of helmet: The integral-faced helmet FS-901, and the open-faced helmet FS-708 are composed of ABS shell (Acrylonitrile-Butadiene-Styrene).

The protective padding is made of one EPS (Expanded Poly Styrene) size liner, one EPS crown liner at the top area and two EPS side liners.

The adaptation to the different head sizes is done by different thickness of the size liner, and different thickness of the comfort padding.
9. **Casque dépourvu de protection maxillaire (J) muni d'une protection maxillaire intégrale (P) d'une protection maxillaire non-intégrale (NP) ⁽²⁾:**
Helmet without lower face cover (J)
with protective lower face cover (P)
with non-protective lower face cover (NP) ⁽²⁾: with protective lower face cover (P) for FS-901
without protective lower face cover (J) for FS-708
10. **Type de l'écran ou des écrans:**
Type of visor or visors: FS-901, FS-708
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:**
Brief description of visor or visors: clear visors, made of polycarbonate (PC) with hardened coating on the surface, and a thickness of 2 mm
12. **Présenté à l'homologation le:**
Submitted for approval on: 20.07.2011
13. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler

Service technique chargé des essais d'homologation:
Technical service responsible for conducting approval tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 14.09.2011
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: 85-R22-848/11
16. **Remarques:**
Comments: not applicable
17. **Homologation ⁽²⁾:**
Approval ⁽²⁾: granted / extended / refused / withdrawn



18. **Lieu:** Sandweiler
Place:
19. **Date:** 20 septembre 2011
Date:
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Département des Transports



Marco FELTES
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Claude LIESCH
Directeur



21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande:**
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Reason for extension:

not applicable



(2) Biffer les mentions inutiles.
Strike out what does not apply.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R00*22R05*10083*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 20 septembre 2011

INDEX DU DOSSIER D'HOMOLOGATION
INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT

Numéro d'homologation: Approval number:	E13*22R00*22R05*10083*00
Révision: Revision:	00
Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	
Type: Type:	FS-901
1. Procès-verbal d'essai: Test report:	N° 85-R22-848/11
- Technical report:	Pages 1 to 4;
- List of modifications:	Appendix 0 page 5;
- Technical information:	Appendix L page 6;
- Test minutes:	Appendix 1 pages 7 to 15.
2. Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° ZG-MS-FS-901-00
- Index to the information folder:	Refer to contents of manufacturer's information document.
3. Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4. Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	20.09.2011
5. Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6. Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable

